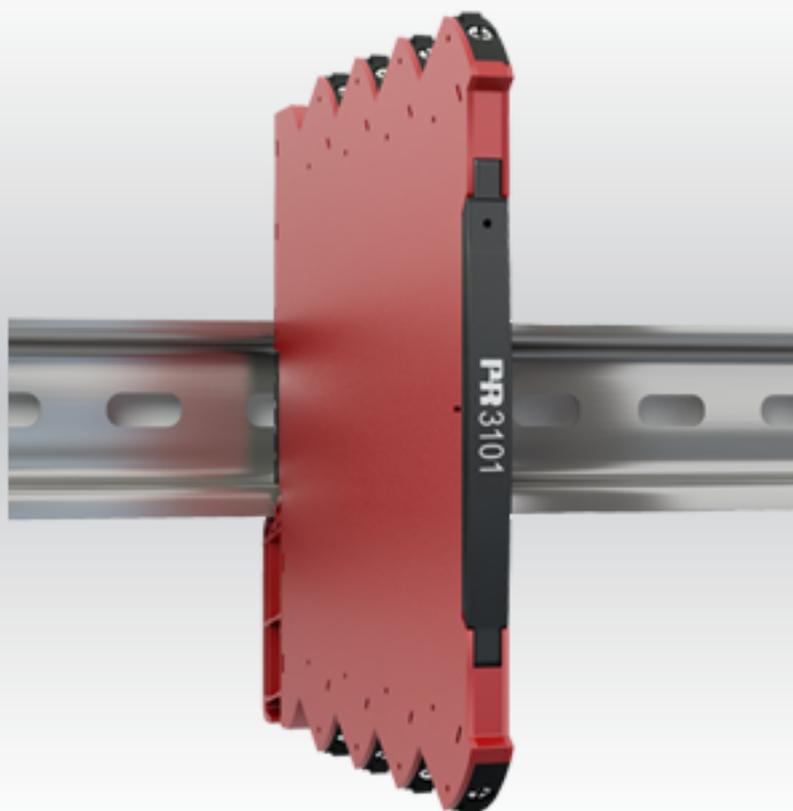


PERFORMANCE
MADE
SMARTER

Руководство по модулю 3101

Преобразователь термодпары



ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ | ИСКРОБЕЗОПАСНЫЕ ИНТЕРФЕЙСЫ | ИНТЕРФЕЙСЫ СВЯЗИ | МУЛЬТИФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ | РАЗВЯЗКА | ДИСПЛЕЙ

№ 3101V107-RU
От серийного №: 211449001

PR
electronics

6 основных линеек продукции для любой задачи, для любой потребности

Превосходны по отдельности, не имеют себе равных в комбинации

Благодаря нашим инновационным, защищенным патентами технологиям обработка сигналов становится эффективнее и проще. Ассортимент нашей продукции охватывает шесть направлений, в рамках которых мы предлагаем обширную программу аналоговых и дискретных модулей для тысяч специализированных применений в области промышленной автоматики и автоматизации производства. Вся наша продукция соответствует требованиям самых высоких промышленных стандартов или превосходит их, обеспечивая надежность работы в самых сложных условиях эксплуатации. То, что наш заказчик может быть спокоен на этот счет, подкрепляется 5-летней гарантией на наши изделия.



Temperature

Наши измерительные преобразователи и датчики температуры способны обеспечивать высочайший уровень целостности сигнала от точки измерения до вашей системы управления. Сигналы температуры технологических процессов можно преобразовывать для аналоговой, цифровой или шинной организации связи, используя чрезвычайно надежное двухточечное решение с быстрым временем реакции, автоматической самокалибровкой, диагностикой сбоя датчика, малым дрейфом и отличной характеристикой ЭМС в любых условиях эксплуатации.



I.S. Interface

Мы обеспечиваем максимальную надежность сигналов, проверяя нашу продукцию на соответствие самым высоким стандартам безопасности. Наша приверженность инновациям позволила нам стать пионерами новаторских решений в разработке искробезопасных интерфейсов с сертификатами SIL 2 Full Assessment, эффективных и экономичных. Мы предлагаем обширную программу аналоговых и цифровых барьеров искробезопасности для применений с видом взрывозащиты «Искробезопасная электрическая цепь». Эти модули оснащены multifункциональными входами и выходами, обеспечивая применимость PR в качестве базовых модулей в различных полевых системах.



Communication

Мы поставляем умеренные по цене, простые в использовании, ориентированные на требования завтрашнего дня коммуникационные интерфейсы для связи с установленными PR-модулями. Все интерфейсы съемные, оснащены встроенным дисплеем для считывания значений технологических параметров и проведения диагностики, конфигурируются посредством кнопок. Функциональность, специфическая для конкретного устройства, включает обмен данными по Modbus и Bluetooth, а также удаленный доступ к устройствам с помощью нашего приложения Portable Plant Supervisor (портативный диспетчер, PPS). Приложение PPS предлагается для платформ iOS и Android.



Multifunction

Мы предлагаем уникальный спектр единичных модулей, универсально пригодных для многочисленных применений и легко развертываемых в качестве базового полевого оборудования. Имея такой модуль, пригодный для широкого спектра применений, можно сократить время на монтаж оборудования и обучение персонала, а также значительно упростить логистику запасных частей на промышленной площадке. В конструкцию наших устройств заложены долговременная точность сигнала, низкое энергопотребление, помехоустойчивость и простота программирования.



Isolation

Наши компактные, быстрые, высококачественные устройства гальванической развязки серии 6 мм на базе микропроцессоров обеспечивают превосходные рабочие характеристики и устойчивость к электромагнитным помехам для специализированных применений и при этом очень низкие общие эксплуатационные расходы. Их можно монтировать как вертикально, так и горизонтально встык, без воздушных зазоров между модулями.



Display

Наша линейка дисплеев характеризуется функциональной гибкостью и стабильностью. Наши дисплеи удовлетворяют практически любым требованиям к отображению сигналов технологических процессов, модули оснащены универсальными входами и универсальными блоками питания. Они осуществляют измерения технологических параметров процессов любой отрасли в режиме реального времени, предоставляя удобное и надежное отображение информации даже в самых сложных рабочих условиях.

Содержание

Предупреждения	4
Предупреждающие символы	5
Инструкции по безопасности	6
Установка	7
Монтаж и демонтаж устройств семейства 3000	7
Монтаж на рейку DIN	8
Маркировка	8
Питание	9
Характеристики изделия	10
Функциональные возможности	10
Технические особенности	10
Программирование	10
Установка/монтаж	10
Схемы присоединения	11
Технические характеристики	12
Информация для заказа	12
Технические характеристики	12
Общие электрические данные	12
Характеристики входа и выхода	13
Одобрения и сертификаты	14
Программирование	15
Конфигурация DIP-переключателей	15
Эксплуатация и диагностика	18
Указания по установке и монтажу	19
История документа	20

Предупреждения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный модуль рассчитан на работу под опасными для жизни уровнями напряжения. Пренебрежение этим предостережением может повлечь за собой серьезные травмы персонала и повреждения оборудования.

Чтобы не допустить поражения электрическим током и возникновения пожара, следует соблюдать меры предосторожности и указания, приведенные в руководстве к данному продукту. Эксплуатация модуля должна производиться строго в соответствии с описанием.

Тщательно изучите руководство к продукту до ввода модуля в эксплуатацию.

Установку модуля разрешается производить только квалифицированному персоналу. При несоблюдении условий эксплуатации модуль не обеспечивает требуемого уровня безопасности.



ОПАСНО НАПРЯЖЕНИЕ

Нельзя подавать опасное для жизни напряжение на модуль до завершения монтажа.

В применениях с присоединением опасного напряжения к входам/выходам модуля необходимо обеспечить достаточное расстояние или изоляцию проводов, клемм и оболочки от окружения (включая периферийные устройства) в целях обеспечения защиты от поражения электротоком.



ОСТОРОЖНО

Риск электростатического разряда. Для предотвращения опасности взрыва, вызванного электростатическим разрядом оболочки, не касайтесь модулей, если не установлена безопасность зоны или не приняты меры предосторожности от электростатического разряда.

Предупреждающие символы



Треугольник с восклицательным знаком: предостережение/требование. Ситуации, потенциально опасные для жизни. До начала монтажа и приемки в эксплуатацию изучите данное руководство: это поможет избежать несчастных случаев, а также физического и материального ущерба.



Маркировка CE указывает на то, что модуль отвечает существенным требованиям директив ЕС.



Маркировка UKCA указывает на то, что модуль отвечает существенным нормативным требованиям.



Ex-модули одобрены в соответствии с директивой АTEX для применений с устройствами, работающими во взрывоопасных зонах. См. указания по установке и монтажу.

Инструкции по безопасности

Определения

Опасные напряжения определяются как диапазоны: от 75 до 1 500 вольт постоянного тока и от 50 до 1 000 вольт переменного тока.

Техперсонал – это квалифицированный персонал, обученный и подготовленный осуществлять монтаж, эксплуатацию или устранение неисправностей устройства с учетом необходимых технических требований и норм безопасности.

Операторы – персонал, ознакомленный с содержанием этого руководства и способный безопасно осуществлять эксплуатацию устройства.

Приемка и распаковка

Избегайте повреждения модуля при распаковке. Убедитесь, что тип модуля соответствует заказанному. Упаковка, в которой устройство было поставлено, должна сопровождать модуль до места/момента его окончательной установки.

Условия эксплуатации

Не подвергайте устройство воздействию прямого солнечного света, сильной запыленности или тепла, вибрации и механическим воздействиям, дождю или повышенной влажности. При необходимости предупреждайте перегрев устройства (см. диапазон рабочих температур) посредством вентиляции.

Устройство должно быть установлено в помещении со степенью загрязнения 2 или выше.

Устройство рассчитано на безопасную работу на высоте до 2 000 м.

Устройство предназначено для использования внутри помещений.

Монтаж

Подсоединение модуля разрешено только техперсоналу, ознакомленному с терминологией, требованиями безопасности и инструкциями руководства и следующему им. При сомнениях относительно правильного обращения с устройством обращайтесь к региональному представителю или непосредственно к компании PR electronics A/S по адресу www.prelectronics.com

Монтаж и подсоединение модуля должны производиться в соответствии с действующими требованиями к электромонтажу, в т. ч. в отношении поперечного сечения провода, предохранителей и размещения устройства.

Описание входа/выхода и подсоединения к источнику питания имеется на принципиальной схеме и табличке на устройстве.

Устройство должно быть подключено к источнику питания с функцией электрической защиты SELV или иметь двойную или усиленную изоляцию. Выключатель питания должен находиться в легкодоступном месте вблизи модуля. Выключатель должен быть снабжен маркировкой того, что он отключает питание модуля.

Модули семейства З000 должны устанавливаться на рейку DIN в соответствии с EN 60715.

Год изготовления устройства можно определить по 2 начальным цифрам серийного номера устройства.

Калибровка и регулировка

При калибровке и регулировке модуля измерение и подключение внешнего напряжения питания должно производиться в соответствии с указаниями этого руководства. Техперсонал обязан применять инструмент и оборудование, обеспечивающие безопасность.

Нормальные условия эксплуатации

Операторам разрешается выполнять настройку и эксплуатацию модулей только при условии соблюдения требований безопасности их установки в распределительных щитах и т. п., исключая тем самым опасность для жизни и риск материального ущерба. Это подразумевает, что притрагиваться к модулю безопасно, а сам модуль размещен в удобном для обслуживания, доступном месте.

Чистка

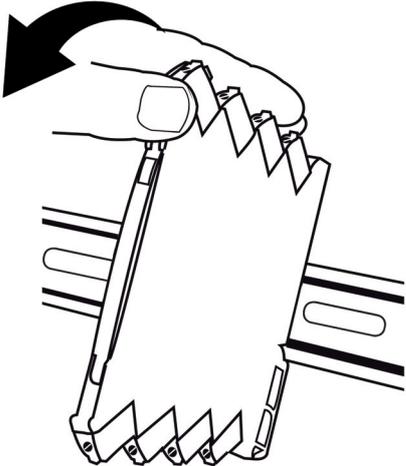
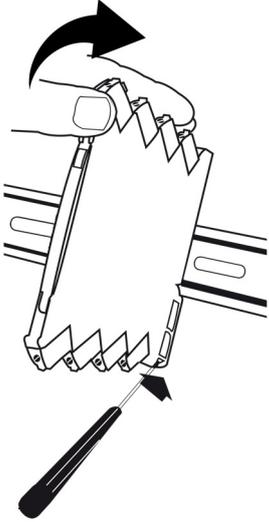
Чистка модуля производится в обесточенном состоянии тканью, слегка смоченной дистиллированной водой.

Ответственность

В случае несоблюдения инструкций руководства в точности, заказчик не может предъявлять претензий к PR electronics A/S, на которые он иначе имел бы право в соответствии с заключенным контрактом.

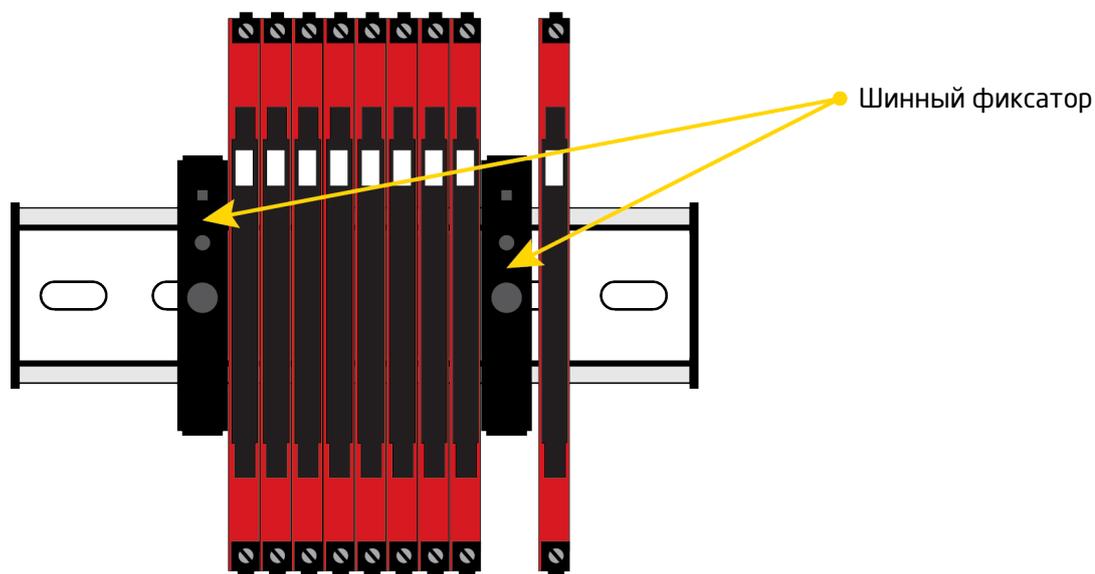
Установка

Монтаж и демонтаж устройств семейства 3000

Монтаж на рейку DIN (рис. 1)	Демонтаж с рейки DIN (рис. 2)
Насадите устройство на рейку DIN до щелчка.	Сначала демонтируйте соединители с опасными напряжениями. Отсоедините модуль от рейки DIN, поднимая нижний замок
	

Монтаж на рейку DIN

Модуль может устанавливаться на рейку DIN.

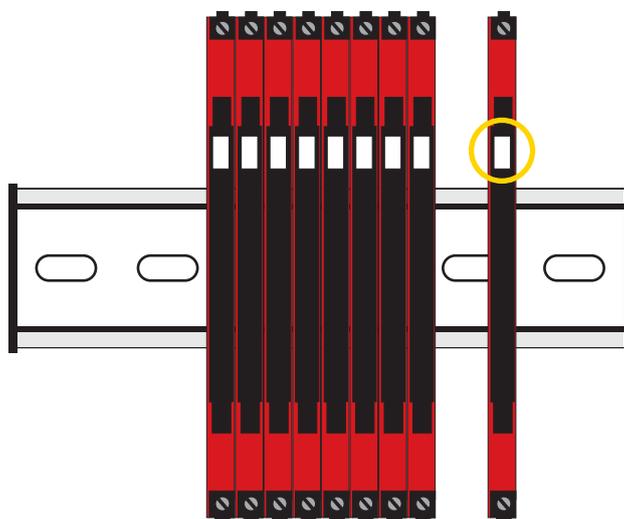


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для применений на море модули должны поддерживаться шинными фиксаторами (№ комплектующей PR: 9404).

Маркировка

На передней панели модуля предусмотрено место для прикрепления маркировки. Это участок $5 \times 7,5$ мм. Может использоваться маркировка Weidmüller's MultiCard System, тип MF 5/7,5.



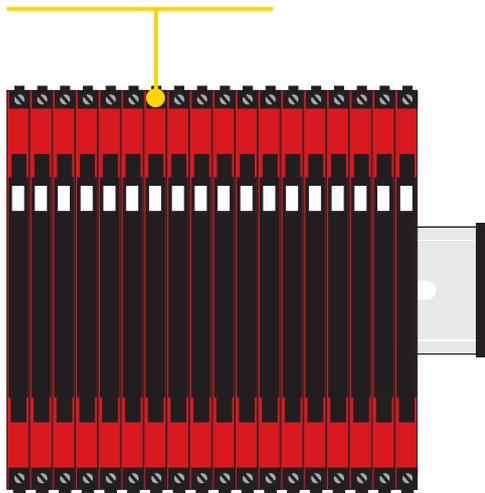
Питание

В технических характеристиках указана максимальная необходимая мощность при номинальных рабочих значениях (напряжение питания 24 В, температура окружающей среды 60 °С, нагрузка 600 Ом и выходной ток 20 мА). В зависимости от выбранного источника питания могут потребоваться внешние защитные предохранители. Номинальные напряжения защитных предохранителей приводятся ниже.

Решение на рейке DIN – последовательное подключение модулей:

Питание от источника 24 В пост. тока $\pm 30\%$ непосредственно через проводное подсоединение и по контуру между устройствами.

Предохранитель: 2,5 А



Характеристика внешнего предохранителя

Предохранитель 2,5 А должен сработать не более чем через 120 с при токе 6,4 А.

Характеристики изделия

- Великолепная точность с погрешностью менее 0,1% выбранного диапазона
- Отличные показатели ЭМС и подавление шума 50/60 Гц
- Выбираемое время отклика < 30 мс / 300 мс
- Предварительно откалиброванные температурные диапазоны, выбираемые с помощью DIP-переключателей
- Корпус малой толщины (6,1 мм)

Функциональные возможности

- Преобразователь температуры, который измеряет температуру стандартных датчиков ТС J и К и выдает аналоговый выходной сигнал тока или напряжения.
- Все клеммы защищены от перенапряжения, смены полярности и короткого замыкания.
- Устройство может быть установлено в безопасной зоне или в Зоне 2 / Division 2 и является одобренным для морского применения.

Технические особенности

- Универсальное питание 24 В пост. тока ($\pm 30\%$) через соединители.
- Великолепная точность преобразования во всех доступных диапазонах с погрешностью измерения менее 0,1% от диапазона.
- < 30 мс быстрое время реакции с одновременным обнаружением ошибок датчика, если выбрано.
- Выбираемое время реакции 300 мс, когда необходимо затухание сигнала.
- Устройство соответствует рекомендациям NAMUR NE21, обеспечивая высокую точность и надежность измерений в жестких условиях ЭМС.
- Устройство соответствует стандарту NAMUR NE43, определяющему значения выхода за пределы диапазона и сбоя датчика.
- Превосходное отношение «сигнал/шум» > 60 дБ.
- Зеленый светодиод на передней панели отражает нормальную работу, состояние входного датчика или сбой.
- Широкий диапазон температур окружающей среды: -25...+70°C.

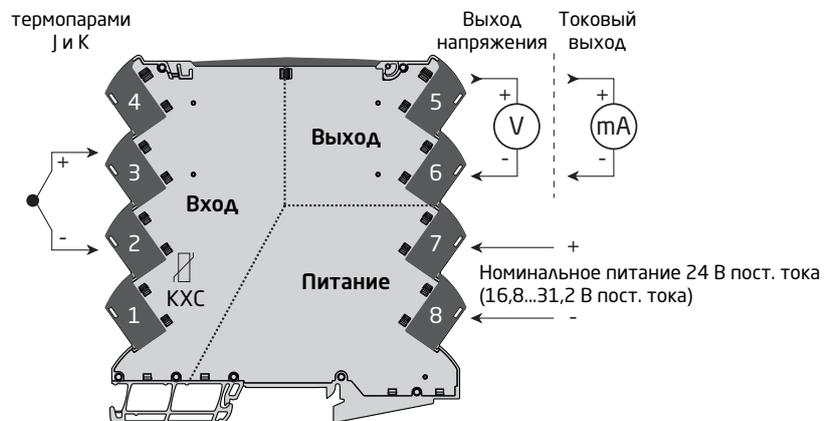
Программирование

- Простая настройка с помощью DIP-переключателей.
- Выбираемые установки DIP для простой настройки более 1 000 калиброванных на заводе диапазонов измерений.

Установка/монтаж

- Малая ширина корпуса 6,1 мм позволяет размещать до 163 модулей на метр.
- Модули можно монтировать на стандартную рейку DIN встык горизонтально и вертикально без промежутков даже при рабочей температуре среды 70°C.

Схемы присоединения



Технические характеристики

Информация для заказа

Варианты изделий

Тип	Версия		
3101	Преобразователь термопары	Питание через клеммы	: -

Пример: 3101 (преобразователь термопары, питание через клеммы)

Дополнительное оборудование

9404 – шинный фиксатор модуля

9421 – источник питания

Технические характеристики

Внешние воздействующие факторы

Рабочая температура	-25...+70°C
Температура хранения	-40...+85°C
Температура калибровки	20...28°C
Относительная влажность	< 95% (без конденсации)
Степень защиты	IP20
Установка в.	условиях сред уровня загрязнения 2 / категории перенапряжения II

Конструкционные параметры

Размеры (В × Ш × Д)	113 x 6,1 x 115 мм
Масса (приблизительно)	70 г
Тип DIN-рейки	DIN EN 60715 - 35 мм
Размер провода	0,13...2,5 мм ² / AWG 26...12 многожильный
Момент затяжки винта клеммы	0,5 Нм
Вибрация, IEC 60068-2-6	2...25 Гц = ±1,6 мм, 25...100 Гц = ±4 г

Общие электрические данные

Напряжение питания	16,8...31,2 В пост. тока
Макс. требуемая мощность	0,52 Вт
Макс. рассеиваемая мощность	0,52 Вт

*Макс. требуемая мощность – максимальная мощность, необходимая на клеммах источника питания или разъема шины.
Макс. рассеиваемая мощность – максимальная мощность, рассеиваемая при номинальных рабочих значениях.*

Динамика сигнала, вход	23 бит
Динамика сигнала, выход.	18 бит
Отношение сигнал/шум.	Мин. 60 дБ
Время реакции (0...90%, 100...10%)	< 30 мс / 300 мс (выбирается)
Программирование	DIP-переключатели
Неправильная идентификация настроек DIP-переключателей.	Выход 0 В / 0 мА; светодиод 0,5 с / 1 Гц

Коэффициенты точности			
Тип входа	Основная погрешность	Абс. погрешность	Зависимость от температуры
Т/пара	$\leq 1^\circ\text{C}$	$\leq \pm 0,1\%$ от диап.	$0,1^\circ\text{C} / ^\circ\text{C}$ (осн.) или $\leq \pm 0,01\%$ от диап. / $^\circ\text{C}$

Влияние устойчивости к электромагнитным помехам $< \pm 0,5\%$ от диап.

Повышенная устойчивость к электромагнитным помехам:

NAMUR NE 21, критерий А, наносекундные импульсные

помехи $< \pm 1\%$ от диап.

Характеристики входа и выхода

Вход термопары

Диапазон температур, ТС J $-100\dots+1\ 200^\circ\text{C}$ – IEC 60584-1

Минимальный диапазон измерения (диап.) 50°C

Диапазон температур, ТС К $-180\dots+1\ 372^\circ\text{C}$ – IEC 60584-1

Минимальный диапазон измерения (диап.) 50°C

Сопротивление кабеля датчика $< 5\ \text{кОм}$ на провод

Точность компенсации холодного спая (КХС):

Точность при внутренней КХС Лучше, чем $\pm 2,5^\circ\text{C}$

Обнаружение открытой термопары. Да – выбор с помощью DIP-переключателя

Обнаружение внутренних ошибок КХС Да

Общие данные выхода

Время обновления. 10 мс

Токовый выход

Диапазон сигнала (диап.) 0...23 мА

Индикация сбоя датчика (0...20 мА) 0 мА или 23 мА / OFF (ВЫКЛ.)

Индикация сбоя датчика (4...20 мА) 3,5 мА или 23 мА / в соответствии с NAMUR NE43 или OFF (ВЫКЛ.)

Нагрузка $\leq 600\ \text{Ом}$

Стабильность нагрузки $\leq 0,01\%$ от диап. / 100 Ом

Ограничение тока при низкой выходной нагрузке $< 60\ \text{мА}$ пиковый / $< 4\ \text{мА}$ средний

Программируемые диапазоны сигналов 0...20 и 4...20 мА

Выход напряжения

Диапазон сигналов 0...10 В пост. тока

Программируемые диапазоны сигналов 0...5, 1...5, 0...10, 2...10 В

Нагрузка $> 10\ \text{кОм}$

Индикация сбоя датчика 0 В / на 10% выше, чем макс. / отсутствует

Открытый выход $< 18\ \text{В}$

Выбираемое выходное напряжение						
Низкий диапазон			Высокий диапазон			Минимальная нагрузка
Диапазон	Предел	Сбой датчика	Диапазон	Предел	Сбой датчика	
0/1...5 В	0/0,875...5,125 В	0/5,5 В	0/2...10 В	0/1,75...10,25 В	0/11 В	10 кОм

от диап. = от актуально выбранного диапазона измерения

Одобрения и сертификаты

Выполняет директивные требования

ЭМС	2014/30/EU и UK SI 2016/1091
LVD	2014/35/EU и UK SI 2016/1101
RoHS.	2011/65/EU и UK SI 2012/3032
ATEX.	2014/34/EU и UK SI 2016/1107
EAC	TR-CU 020/2011
EAC Ex.	TR-CU 012/2011

Сертификация

с UL us, UL 61010-1	E314307
DNV, Правила для судов	TAA00001RW

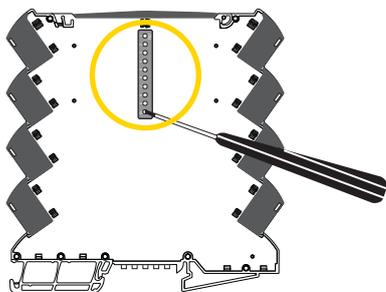
Сертификация по Ex / I.S:

ATEX.	КЕМА 10ATEX0147X
IECEx.	КЕМ 10.0068X
UKEX.	ДЕКРА 21UKEX0055X
с FM us	FM17US0004X / FM17CA0003X
EAC Ex.	ЕАЭС KZ 7500361.01.01.08756

Программирование

Конфигурация DIP-переключателей

Применимые модули можно конфигурировать при помощи DIP-переключателей. DIP-переключатели находятся на боковой стороне устройства и могут регулироваться с помощью небольшой отвертки или другого инструмента.



Не забудьте включить и выключить подачу питания через шину питания / клеммы, чтобы перезагрузить значения DIP-переключателей при включении питания.

Для упрощения программирования DIP-переключателей можно воспользоваться конфигуратором DIP-переключателей на нашем веб-сайте:

www.prelectronics.com/dip-switch-configurator/

Заводские настройки по умолчанию

Все DIP-переключатели в положении OFF (ВЫКЛ.)

Тип датчика	ТС К (внутр. С/С)
Выходной диапазон	4...20 мА
Обнаружение ошибок	Обнаружение КЗ
Ошибка выходного тока	3,5 мА
Подавление шума	50 Гц
Нижняя граница входного сигнала	0°C
Верхняя граница входного сигнала	600°C
Время реакции	< 30 мс
Режим конфигурации	-

Настройки DIP-переключателей

Sensor	S1	1	2	3
TC J (int. cjc)				●
TC K (int. cjc)	●			●
TC J (ext. cjc)			●	●
TC K (ext. cjc)	●	●	●	

Output	S1	4	5	6
0...20 mA				
4...20 mA	●			
0...10 V				●
2...10 V	●			●
0...5 V			●	●
1...5 V	●	●	●	

● = ON

Sensor Error Detection	S1	7
None		
Enable		●

Output Error Level	S1	8
Downscale		
Upscale		●

Noise Supp.	S1	9	Resp.T.	S1	10
50 Hz			< 30 ms		
60 Hz		●	300 ms		●

Программирование диапазона температур

DIP S2				● = ON	Temperature Range °C																				
Start Temp.	1	2	3	4	End Temp.	5	6	7	8	9	10	End Temp.	5	6	7	8	9	10	End Temp.	5	6	7	8	9	10
-200					0							105		●		●		●	375	●		●		●	
-180				●	5						●	110		●		●	●		400	●		●		●	●
-150			●		10					●		115		●		●	●	●	450	●		●	●		
-100			●	●	15					●	●	120		●	●				500	●		●	●		●
-50		●			20				●			125		●	●			●	550	●		●	●	●	
-25		●		●	25				●		●	130		●	●		●		600	●		●	●	●	●
-10		●	●		30				●	●		135		●	●		●	●	650	●	●				
-5		●	●	●	35				●	●	●	140		●	●	●			700	●	●				●
0	●				40			●				145		●	●	●		●	750	●	●			●	
5	●			●	45			●			●	150		●	●	●	●		800	●	●			●	●
10	●		●		50			●		●		160		●	●	●	●	●	850	●	●		●		
20	●		●	●	55			●		●	●	170	●						900	●	●		●		●
25	●	●			60			●	●			180	●					●	950	●	●		●	●	
50	●	●		●	65			●	●		●	190	●				●		1000	●	●		●	●	●
100	●	●	●		70			●	●	●		200	●				●	●	1050	●	●	●			
200	●	●	●	●	75			●	●	●	●	225	●			●			1100	●	●	●			●
					80			●				250	●			●		●	1150	●	●	●		●	
					85			●			●	275	●			●	●		1200	●	●	●		●	●
					90			●		●		300	●			●	●	●	1250	●	●	●	●		
					95			●		●	●	325	●		●				1300	●	●	●	●		●
					100			●	●			350	●		●			●	1350	●	●	●	●	●	
																			1372	●	●	●	●	●	●

Sens. type :	Temp. range °C :
Pt100	-200 - +850°C
TC J	-100 - +1200°C
TC K	-180 - +1372°C

Обратите внимание!

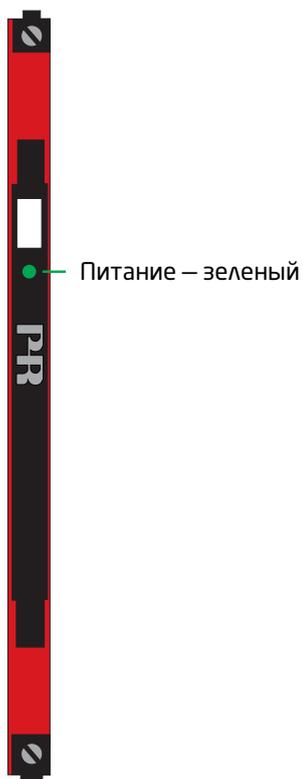
- «Начальная температура» должна быть ниже, чем «Конечная температура» = правильная настройка DIP-переключателя
- Доступен только вход ТС.
 Действительный диапазон ТС J: -100...+1 200 °C = правильная настройка DIP-переключателя.
 Действительный диапазон ТС K: -180...+1 372 °C = правильная настройка DIP-переключателя.

Эксплуатация и диагностика

Устройства серии 3000 обладают множеством функций, упрощающих работу пользователя и позволяющих эффективно устранять неполадки.

Мониторинг рабочего состояния/статуса легко осуществляется с помощью светодиодов на передней панели.

Индикатор состояния на передней панели (светодиод)



Индикаторный рисунок	Условие	Выход и питание сигнального контура	Требуемое действие
ВЫКЛ.	Отсутствие питания или отказ внутреннего устройства	Обесточено	Подайте питание / замените модуль
ВКЛ./ВЫКЛ.	Включение или перезапуск	Обесточено	-
13 Гц, 15 мс	Нормальные условия эксплуатации	Под напряжением	-
1 Гц, 500 мс	Неправильная настройка DIP-переключателя	Обесточено	Исправьте настройку, затем отключите и вновь включите питание
1 Гц, 15 мс	Индикация сбоя датчика	Вверх или вниз от шкалы	Проверьте датчик

Указания по установке и монтажу

Требования UL к условиям установки и монтажа

Используйте только медные провода на 60/75°C.

Размер провода	AWG 26-12
Номер файла UL	E314307

Модуль относится к внесенному в реестр UL оборудованию открытого типа для управления технологическими процессами. Для предотвращения травмирования при контакте с частями, находящимися под напряжением, модуль устанавливается в оболочку. Источник питания должен отвечать требованиям NEC Class 2, описанным в Национальном своде законов и стандартов США по электротехнике (The National Electrical Code®) (ANSI/NFPA 70).

Требования IECEx, ATEX к установке и монтажу в Зоне 2

IECEx KEM 10.0068 X	Ex ec IIC T4 Gc
КЕМА 10ATEX0147 X	II 3 G Ex ec IIC T4 Gc
ДЕКРА 21UKEX0055X	II 3 G Ex ec IIC T4 Gc

Соблюдение приводимых ниже требований является залогом безопасного монтажа. Устанавливать и монтировать модуль разрешается только квалифицированному персоналу, ознакомленному с соответствующей национальной и международной нормативно-правовой базой, директивами и стандартами.

Устройства должны устанавливаться в пригодных оболочках-корпусах, обеспечивающих защиту не хуже IP54 в соотв. с EN IEC 60079-0, с учетом условий среды, в которой будет производиться эксплуатация оборудования.

При превышении температуры 70°C в номинальных условиях на кабеле или в точке кабельного ввода либо 80°C в месте разветвления проводов температурная спецификация выбранного кабеля должна соответствовать текущей измеренной температуре.

Чтобы предотвратить воспламенение взрывоопасной газовой среды, отключайте питание перед проведением технического обслуживания и не отделяйте коннекторы, находящиеся под напряжением, в атмосфере с присутствием взрывоопасных газов.

Для монтажа на шину питания в Зоне 2 разрешается использовать только шину Power Rail 9400, запитанную от управления блоком питания Power Control Unit типа 9410.

Не устанавливайте модули на шину питания и не снимайте их с нее во взрывоопасной газовой среде.

Установка cFMus в Division 2 или Зоне 2

FM17CA0003X/FM17US0004X	Class I, Div. 2, Group A, B, C, D T4 или Class I, Зоне 2, AEx nA IIC T4 или Ex nA IIC T4
-----------------------------------	---

В установках Class I, Division 2 или Зона 2 оборудование должно монтироваться в обеспечивающей защиту оборудования оболочке, в которой можно применить один или более методов проводного монтажа Class I, Division 2, описанных в Национальном своде законов и стандартов США по электротехнике (ANSI/NFPA 70) или (применимо к Канаде) в Национальном своде законов и стандартов Канады по электротехнике (The Canadian Electrical Code) (C22.1).

Изолирующие барьеры и преобразователи семейства 3000 должны быть присоединены только к цепям NEC Class 2 с ограничением на выходе, в соответствии с требованиями Национального свода законов и стандартов США по электротехнике® (ANSI/NFPA 70). Если устройства присоединены к резервному источнику питания (имеют два отдельных источника питания), оба источника должны отвечать этому требованию.

При установке под открытым небом или в потенциально влажных условиях оболочка должна обеспечивать защиту не хуже IP54.

Предупреждение. Замена компонентов может снизить пригодность модуля для использования в Зоне 2 / Division 2.

Предупреждение. Чтобы предотвратить воспламенение взрывоопасной газовой среды, отключайте питание перед проведением технического обслуживания и не отделяйте коннекторы, находящиеся под напряжением, в атмосфере с присутствием взрывоопасных газов.

Предупреждение. Не устанавливайте модули на шину питания и не снимайте их с нее во взрывоопасной газовой среде.

История документа

Приводимый ниже список содержит отметки о произведенных редакциях данного документа.

Идентиф. ред.	Дата	Примечания
103	1803	добавлены модели Э1хх-N. Добавлены нормативы макс. требуемой мощности и рассеиваемой мощности. Добавлено одобрение PESO/CCOE (Главного инспектора по взрывчатым веществам, Индия).
104	2037	Добавлено одобрение EAC Ex. Сертификация PESO/CCOE прекращено.
105	2108	Обновлены сертификаты ATEX и IECEx - Ex на изменено на Ex es. Обновлены этикетка.
106	2205	Добавлено UKEX.
107	2450	Обновлены EAC Ex сертификат.

Мы рядом с вами, *в любом уголке мира*

Нашим надежным модулям в красных корпусах обеспечена поддержка, где бы вы ни находились

Все наши устройства сопровождаются профессиональной сервисной поддержкой и обеспечиваются 5-летней гарантией. Каждый раз, приобретая наш продукт, вы получаете впридачу персональную техническую и консультативную поддержку, поставку на следующий день после заказа, безвозмездный ремонт в течение гарантийного срока и легко доступную документацию. Наш главный офис находится в Дании, а повсюду в мире у нас имеются региональные офисы и авторизованные деловые партнеры. Наша компания

имеет локальные корни и глобальную контактную сеть. Это означает, что мы всегда рядом с вами, и хорошо знаем специфику региональных рынков. Мы ориентированы на максимальное удовлетворение ваших нужд и пожеланий, и поставляем в любые уголки мира средства достижения PERFORMANCE MADE SMARTER. Чтобы прочитать подробнее о нашей гарантийной программе или для встречи с нашим торговым представителем в вашем регионе посетите сайт prelectronics.com.

Воспользуйтесь уже сегодня преимуществами ***PERFORMANCE MADE SMARTER***

PR electronics - это ведущая высокотехнологичная компания, специализирующаяся на повышении безопасности, надежности и эффективности промышленных процессов. С 1974 года мы целенаправленно развиваем основное направление нашей деятельности - разработку инновационных прецизионных высокотехнологических устройств с низким энергопотреблением. Благодаря такой приверженности делу мы устанавливаем новые стандарты продукции для обеспечения передачи данных, контроля процессов и связи точек измерения значений технологических параметров процессов на производстве у наших клиентов с их системами управления процессами. Наши новаторские, защищенные патентом технологические решения рождаются на базе наших оборудованных исследовательских и проектно-конструкторских лабораторий благодаря глубокому пониманию нужд и процессов наших клиентов. Наши путеводные принципы - простота, целеустремленность, дерзание и высокие стандарты. Следуя им, мы помогаем ведущим мировым компаниям добиваться PERFORMANCE MADE SMARTER.